

تبلغ إلى العائلة
Comunicazione alla famiglia

ai genitori del bambino

إلى والدان الطفل

si comunica che il bambino:

نعلم حضرتكم بأن الطفل

non ha mangiato

لم يأكل الطعام

ha accusato disturbi gastro-intestinali (vomito/diarrea)

يشكو من ألم في الجهاز الهضمي (تقيأ، إستفراغ)

ha accusato un lieve malessere (mal di testa /febbre)

يشكو من وجع في الرأس / حرارة

si è fatto male durante l'attività scolastica:

أصيب بضربة، صدمة خلال ساعات الدرس

- Taglio

جرح

- abrasione

خدشة، حمشة

- contusione

رضة، كدمة

ad un controllo del cuoio capelluto è risultato affetto da pediculosi

خلال التديق في شعر الطفل تبين أن لديه قمل

firma dell'insegnante

إمضاء الأستاذ